

省委追授鲍卫忠同志为云南省优秀共产党员

本报讯(通讯员 杨帆 记者 陈晓波)近日,省委作出决定,追授在司法为民一线牺牲的临沧市沧源佤族自治县人民法院法官鲍卫忠同志为“云南省优秀共产党员”,并号召全省广大党员向他学习。

鲍卫忠生前系沧源县法院党组成员、执行局局长、一级法官,2021年10月21日在工作岗位上突发疾病,送医院抢救无效后于10月23日牺牲,年仅45岁。

坚守司法一线24载,鲍卫忠始终牢记自己的第一身份是共产党员,时刻把党的事业和人民利益放在心中最高位置。他说:“我出身于边疆少数民族家庭,

是党和人民将我这个佤族孩子培养成才,让我安身立命。这份恩情,我将用一生干好本职工作来报答,始终做到无愧于党、无愧于人民。”他以对党的无限忠诚、对司法事业的无限热爱,为祖国边疆的法治建设贡献了自己的全部力量。发病当天,他仍不忘叮嘱执行干警核实司法救助申请情况,用实际行动践行了阿佤人民心向党、心向国家的光荣传统,诠释了一名共产党员忠诚贤贞的优秀品格。

鲍卫忠始终把贯彻落实习近平总书记关于“努力让人民群众在每一个司法案件中感受到公平正义”的重要指示精

神作为毕生价值追求,24年如一日坚守在边疆基层法院,俯下身子上办案,掏心窝子干事。担任县法院执行局局长期间,他积极推进执行工作信息化、规范化建设,不断完善联合惩戒体系,从制度层面破解执行难问题,推动执行工作开创新局面。在攻坚“执行难”阶段,他始终保持全力奋战的精神状态和奋斗姿态,带领干警踏遍佤山村村寨寨,办案里程达上万公里,化解了650件“钉子案”“骨头案”,解决了一大批群众的操心事、烦心事、揪心事,有效巩固了沧源县民族团结进步、边疆和谐稳定的良好社会局面。

下转第二版

习近平回信勉励外文出版社的外国专家 为促进中国和世界各国交流沟通 推动构建人类命运共同体作出新贡献

新华社北京8月26日电 中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平8月25日给外文出版社外国专家回信,在外文出版社成立70周年之际,向全社会员工致以诚挚问候,对外国专家们予以亲切勉励。

习近平在回信中说,各位专家来自不同国家,有着不同文化背景,都热爱中国、喜爱中华文化,为中国对外翻译出版事业作出了重要贡献。

习近平指出,翻译是促进人类文明交流的重要工作。中国历史上佛经汉译,近代西方学术文化著作汉译,马克思主义经典翻译传播,十七、十八世纪中国文化经典在欧洲的流传,对人类文明进步产生了积极作用。今天,中国共产党领导人民成功走出中国式现代化道路,创造了人类文明新形态。通过准确传神的翻译介绍,让世界更好认识新时代的中国,

对推进中外文明交流互鉴很有意义。

习近平表示,各位专家长期在中国工作,对中国历史文化、民族特点、发展历程有着深刻理解。希望你们继续发挥自身优势,用融通中外的语言、优秀的翻译作品讲好中国故事,引导更多外国读者读懂中国,为促进中国和世界各国交流沟通、推动构建人类命运共同体作出新贡献。

外文出版社成立于1952年,是新中国成立最早的对外出版机构。70年来,外文出版社用40多种文字翻译出版了3万多种图书,包括领导人著作、党政文献、国情读物、文化经典等,全球发行超4亿册。近日,外文出版社的5名外国专家给习近平主席写信,讲述了参与翻译出版《习近平谈治国理政》等图书的深切感受,表达了从事让世界读懂中国工作的自豪心情。

回信

外文出版社的外国专家们:

你们好!来信收悉。各位专家来自不同国家,有着不同文化背景,都热爱中国、喜爱中华文化,为中国对外翻译出版事业作出了重要贡献。值此外文出版社成立70周年之际,谨向你们和全社员工致以诚挚的问候!

翻译是促进人类文明交流的重要工作。中国历史上佛经汉译,近代西方学术文化著作汉译,马克思主义经典翻译传播,十七、十八世纪中国文化经典在欧洲的流传,对人类文明进步产生了积极作用。今天,中国共产党领导人民成功走出中国式现代化道路,创造了人类文明新形态。通过准确传神的翻译介

绍,让世界更好认识新时代的中国,对推进中外文明交流互鉴很有意义。各位专家长期在中国工作,对中国历史文化、民族特点、发展历程有着深刻理解。希望你们继续发挥自身优势,用融通中外的语言、优秀的翻译作品讲好中国故事,引导更多外国读者读懂中国,为促进中国和世界各国交流沟通、推动构建人类命运共同体作出新贡献。

祝你们工作顺利、生活愉快!

习近平
2022年8月25日
新华社北京8月26日电

奋进新征程 建功新时代

玉楚高速公路全线通车

玉溪到楚雄通行时间由约4小时缩短至1.5小时

本报讯(记者 浦美玲 吕瑾)8月26日,玉溪至楚雄高速公路全线通车,里程比原来缩短100多公里,通行时间由原来的约4小时缩短为1.5小时,玉溪市、楚雄彝族自治州周边市县实现互联互通。

玉楚高速起于玉溪市研和镇多依树村,止于楚雄市大坝村,全长190.597公里,设计时速100公里,概算投资349.8亿元。玉楚高速建成通车串起了玉溪、昆明、楚雄3州市7区县,对完善滇中路网,推进滇中地区经济融合、协同发展具有重要意义。

玉楚高速项目由省交通发展投资有限责任公司与中国中铁开发投资集团有限公司合作实施。全线桥隧比高达61.37%,单幅隧道90座(总长约107公里),单幅桥梁328座(总长约137公里)。其中,绿汁江大桥是玉楚高速公路的重点控制性工程,位于易门县与双柏县交界处。大桥全长798米,桥面为双向4车道,设计时速100公里,两岸均直接与隧道连接,是世界单塔单跨跨度最大的悬索桥,首座单塔单跨钢箱梁悬索桥。建设过程中,施工方克服绿汁江沿岸地形陡峭、施工环境受限等困难,自主研发多项科研技术和施工工艺,大大缩短了工期。



供图

玉楚高速与G85昆明至磨憨国家高速公路、G56杭州至瑞丽国家高速公路相连,同时,顺接在建的弥勒至玉溪、既有武定至易门和楚雄至大姚高速公路,形成内畅外联、互联互通的大交通网络格局。

绿美公路嵌滇中

——写在玉溪至楚雄高速公路全线通车之际

见第三版

滇中引水二期工程开工建设

总工期70个月、线路总长1883公里

本报讯(记者 王淑娟 胡晓蓉)8月26日,滇中引水二期工程全面建设现场动员会在昆明、大理、楚雄、玉溪、红河5地同步召开,吹响了全面建设二期工程的进军号。

滇中引水二期工程是将一期干线水源输往各受水区的关键工程。二期工程线路总长1883公里,共布置各级干支线线路170条,涉及新建扩建调蓄水库5座、泵站55座,直接供水范围面积达2.88万平方公里,涉及6个州(市)36个县(市、区)、供水水厂112座,穿跨铁路、公路、天然气管道等工程的交叉760余处。

滇中引水二期工程总工期70个月,工程总投资约440亿元,是今年我省新

开工的第二件大型水利项目、第一件投资超百亿元的重大项目。

动员会要求全体参建单位坚持“千年大计”理念,坚决守住工程质量生命线和安全生产底线,全面推进二期工程建设,实现优质水源与受水对象之间的有效连接,形成完备的供水体系,打通用水“最后一公里”,确保滇中引水工程充分发挥综合效益。

滇中引水工程建成后,每年可引调34亿立方米优质水,惠及国土面积3.7万平方公里,从根本上解决滇中地区水资源空间分配不均的难题,对我省实现2035年远景目标和2050年与全国同步全面实现社会主义现代化意义重大。



供图

为您导读

· 奋进新征程 建功新时代 · 云南这十年
我省数字经济发展进入快车道

见第三版

今年我国早稻产量2812万吨
增长0.4%

见第四版

我省2022年下半年
征兵工作全面展开

见第二版

云 集 一 端
报 览 天 下



扫描下方二维码
下载客户端